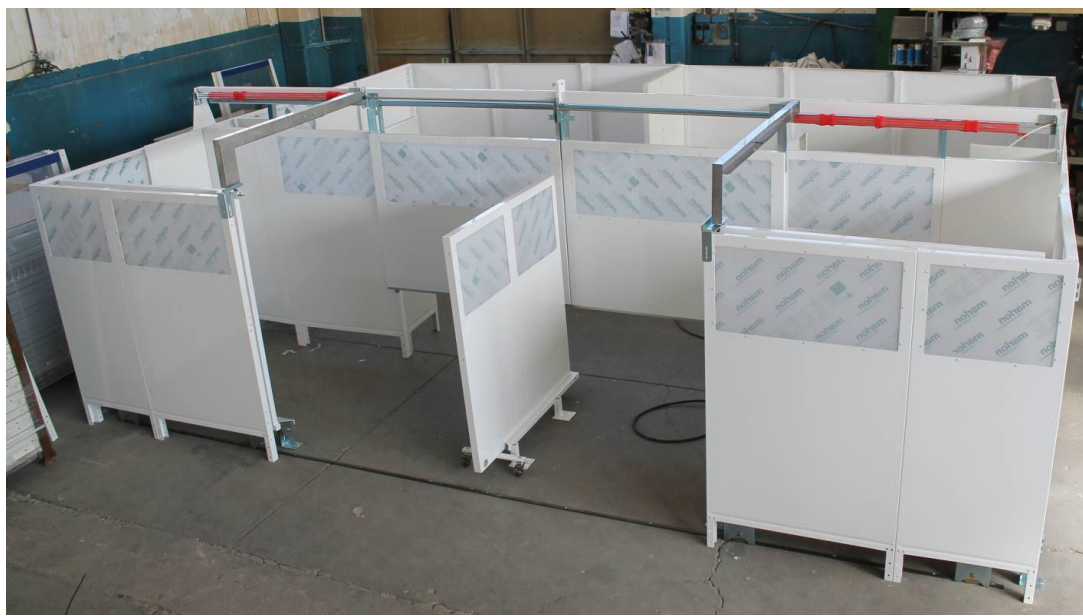




CF LAMIERE S.R.L.

Web site: www.cflamiere.com

Instructions in all languages: <http://www.cflamiere.com/dettaglio-prodotti.aspx?id=18>



INDICE INDEX

Attrezzatura per il montaggio	pag. 2
Mounting tools and equipment	pag. 2
Carrello per il trasporto (opzione)	pag. 2
Cart for the transport (optional)	pag. 2
Montaggio primo pannello	pag. 2
Mounting of the first panel	pag. 2
Montaggio pannelli successivi	pag. 3
Mounting of the following panels	pag. 3
Angoli esterni e angoli a 45 gradi	pag. 4
Outside corners and angles to 45 degrees	pag. 4
Supporto piede (opzione)	pag. 5
Foot support (optional)	pag. 5
Pannello universale	pag. 6
Universal panel	pag. 6
<u>Porte Doors</u>	
Montaggio porta ad anta	pag. 8
Assembling the hinge door	pag. 8
Montaggio porta scorrevole	pag. 9
Assembling the sliding door	pag. 9
<u>Opzioni Optional</u>	
Controventatura	pag. 10
Support	pag. 10

Attrezzatura per il montaggio - **Mounting tools**



Chiavi da 13, chiave da 10, cacciavite esagonale da 4, martello, livella, trapano con punta da 8
Viti nell'imballo:

M8x60 flangiato e dado M8 flangiato zincato
M6x16 button e dado M6 flangiato zincato
tasselli 8x75

Wrench n. 13 and 10, hex driver n. 4, hammer, level, drill with point n. 8.

Screws in the package:

flanged M8x60 and M8 flanged and galvanized nut
M6x16 button screws and M6 flanged and galvanized nut
rawlplugs 8x75

CARRELLO PER IL TRASPORTO DEI PANNELLI (opzione)

CART FOR THE TRANSPORT (optional)



Estrarre il carrello dalla cassa, piegarlo sino a fare combinare i fori con le viti libere. Serrare le viti e fare scivolare il pannello a terra. Portarlo in posizione verticale senza sollevarlo. Poi agganciare il carrello e trasportarlo.

Pull out the cart from the case, fold it till the holes combine with the free screws. Tighten the screws and slide the panel to the ground. Put it in a vertical position without lifting it. Then hang the cart and transport it.

Montaggio dei pannelli in lamiera o in policarbonato **Mounting the sheet metal panels or polycarbonate panels**

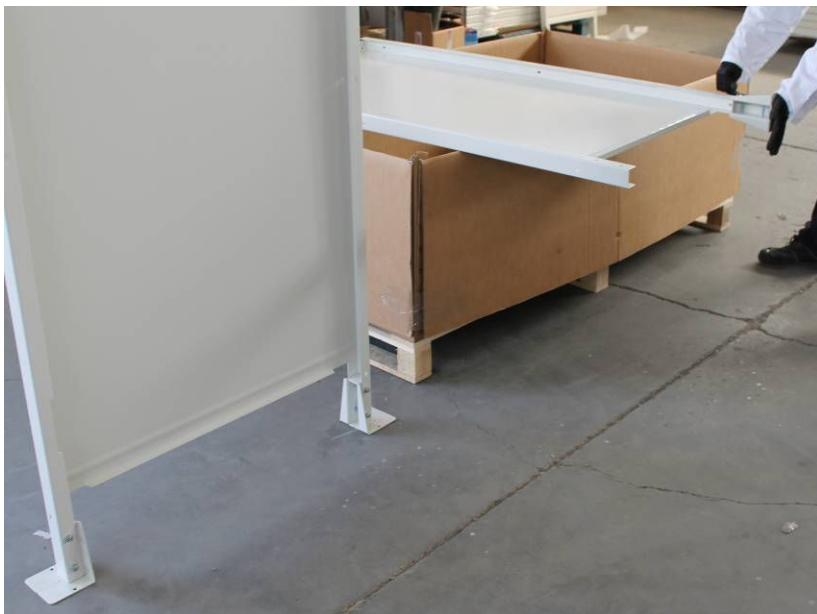


1) Montare 2 piedi al primo pannello che si usa per iniziare la composizione del layout.

(E' consigliabile partire da un angolo per evitare ribaltamenti dei pannelli stessi)

1) Mounting 2 feet at the first panel, wich is used to start the composition of the layout.

(It's recommended to start from a corner to avoid the overtunings of the panels)



2) Dal secondo pannello in poi montare un solo piede dal lato opposto del pannello di partenza.

2) From the second panel mounting only one foot from the opposite side of the starter panel.



3) Appoggiare il secondo pannello sul piede del primo pannello, dal lato dove non è stato montato il piede.

3) Support the second panel on the foot of the first panel, from the side where the foot hasn't been mounted.



4) Se nel layout c'è un angolo, è consigliabile partire da quel punto, così che il montaggio risulterà molto più sicuro e stabile.

4) If in the layout there's a corner, it's recommended to start from that point, so the mounting will be more secure and stable.



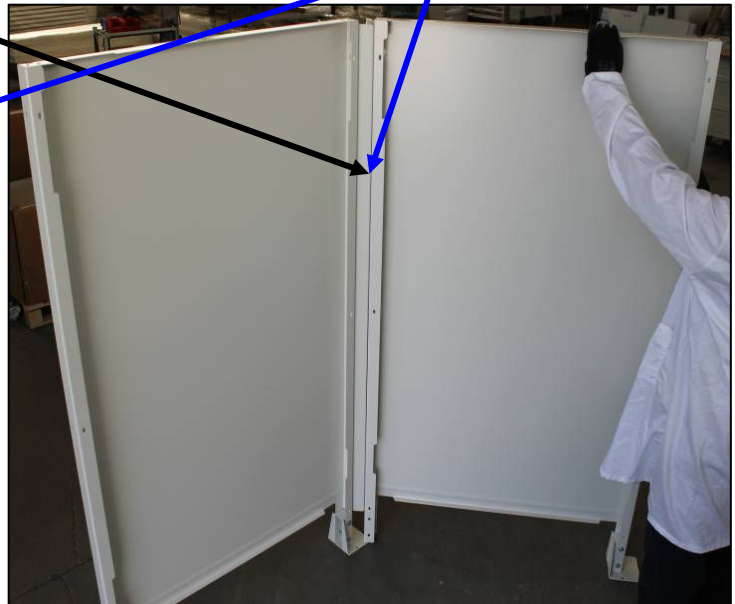
5) Unire i pannelli tra loro nei tre punti (alto, basso e centrale)
 5) Joining the panels together in the three points (top, bottom and middle)

Per ricavare angoli esterni, angoli a 45 gradi sia esterni che interni utilizzare l' apposito profilo

To obtain the outer corners, angles to 45 degrees both external and internal use 'appropriate profile



Angolo esterno
 Outside corner



Con lo stesso profilo si ricava l'angolo a 45 gradi sia interno che esterno
 With the same profile angle is obtained at 45 degrees, both internally and externally

SUPPORTO PIEDE (opzione) - **FOOT SUPPORT** (optional)

Man mano che si procede con il montaggio, usare l'apposito supporto per evitare che uno o più pannelli si ribaltino durante la posa e prima del fissaggio a terra.

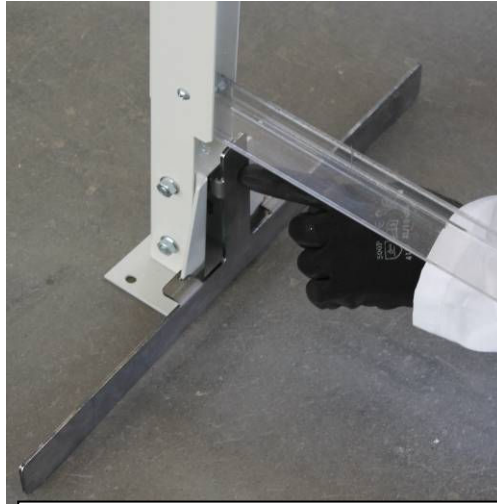
(ATTENZIONE: PER LAVORARE IN SICUREZZA, SE IL PAVIMENTO NON E' PLANARE, FISSARE I PANNELLI A TERRA DURANTE LA POSA.)

Proceeding with the mounting, use the appropriate support to avoid the overtunings of the panels during the laying and before the fixing to the ground.

(ATTENTION: FOR A SAFE WORK, IF THE FLOOR IS NOT PLANE, FIXING THE PANELS TO THE GROUND DURING THE INSTALLATION.)



Inserire il supporto lateralmente alle ali del piede.
Insert the support laterally to the foot.



Agganciare la parte dentellata del supporto nel piede, dandogli portanza.
Hook the notched support in the foot, giving it lift.



Per rimuovere il supporto, usare il cacciavite esagonale.
To remove the support, use the hex driver.

Pannello universale - Universal panel

Permette di realizzare tutte le misure da 900 a 130 senza alcuna limitazione di passo.
It allows to realise all the size from 900 to 130 without any limitation of step.



Dopo aver montato a dx e a sx i pannelli standard con i piedi, agganciare dall'alto il pannello universale.

After mounting to the right and to the left the standard panels with feet, hang from the top the universal panel.



1) Fissare la parte superiore del pannello universale ai pannelli standard.

2) Fix the top of the universal panel with the standard panels.

2) Fissare la parte inferiore del pannello universale ai pannelli standard.

2) Fix the bottom of the universal panel at the standard panels.

3) Forare in opera il pannello standard usando i fori del pannello universale come riferimento. Unire i pannelli con viti button M6x16 e dado M6 flangiato.

3) Drill the standard panel using the holes of the universal panel as a reference. Joining the panels with M6x16 button screws and M6 flanged nut.

Alcuni esempi di impiego del pannello universale:
Some examples of the use of the universal panel:



Pannello universale usato alla massima estensione = 900 mm
Universal panel used at the maximum extension = 900 mm



Pannello universale usato alla minima estensione = 130 mm
Universal panel used at the maximum extension = 130 mm



Pannello universale montato ad angolo.
Universal panel corner mounted.



Quando si usa il pannello universale montato ad angolo fissarlo in corrispondenza dei fori presenti sul pannello standard usando viti button M6x16 e dado M6 flangiato.

Using the universal panel corner mounted, fix it at the holes in the standard panel using M6x16 button screws and M6 flanged nut.

Porta ad anta completamente montata Hinge door completely assembled



Una volta estratta dalla cassa e fissata a terra, regolare l'altezza del supporto micro usando le asole in verticale ricavate nel supporto micro stesso.

Pull out the hinge door from the case and fix it to the ground. Adjust the height of the micro support using the slots in vertical formed in the micro support.

Pannello lato micro con supporto micro e piede più corto già montati.

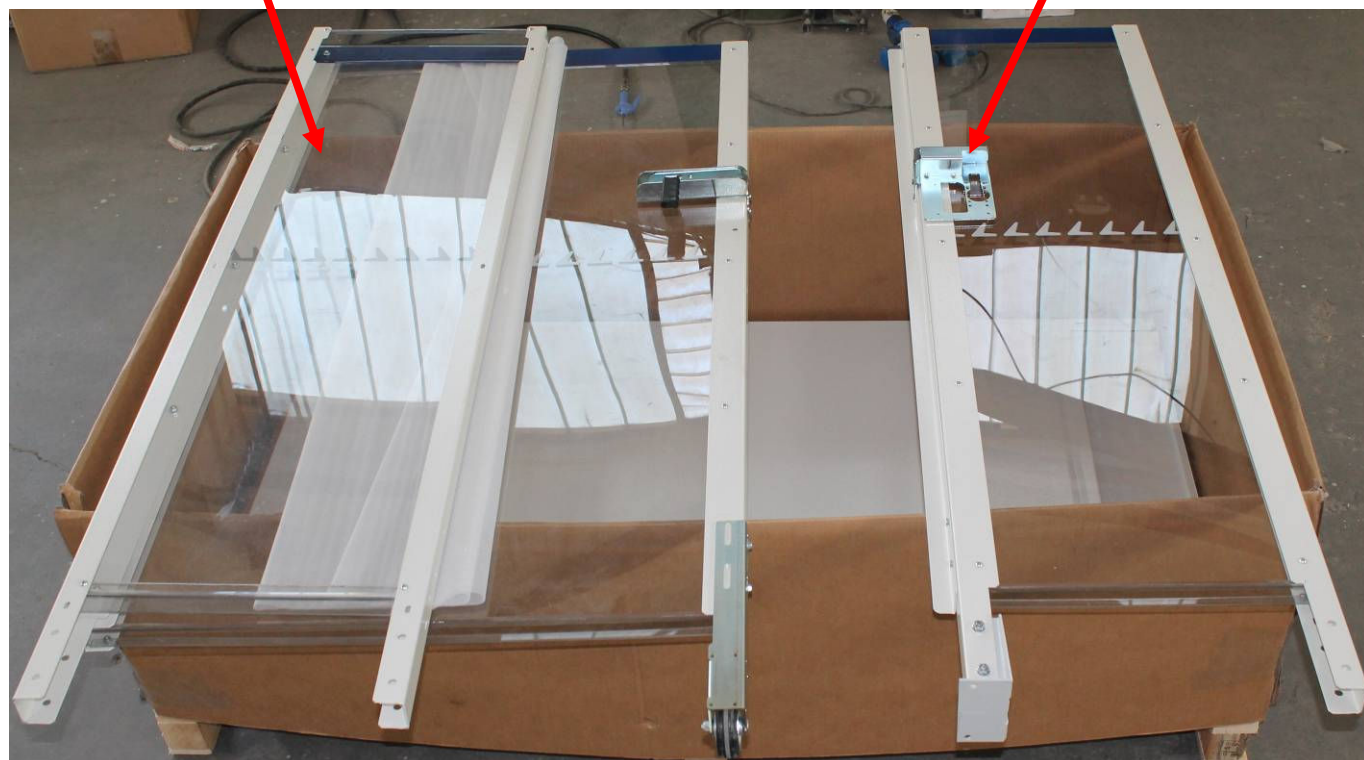
Panel micro side with micro support and shorter foot pre-mounted.

Porta unita al pannello affianco mediante cerniere.

Hinge door joined by hinges to the next panel.

Regolare in altezza la ruota montata sulla porta.

Adjust the height of the wheel mounted on the hinge door.



Porta scorrevole completamente montata

Sliding door completely assembled



fig. 1

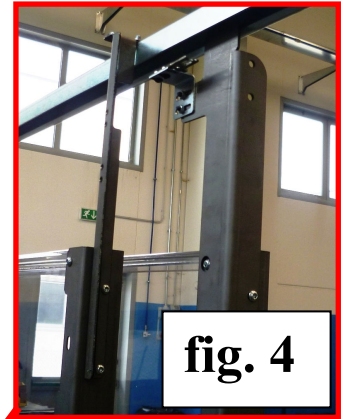


fig. 4

Montare per prima cosa la guida superiore. Infilare le ruote della porta e montare le staffe dentro la guida tenendo la porta inclinata. (fig. 1)

Montare i supporti guida inferiore (fig. 2/3) sui pannelli affianco alla porta.

Regolare la posizione dell'attuatore per l'innesto nel micro. (fig. 4)

Fist mounting the upper guide. Put the wheels of the door in the guide and mount the brackets inside the guide holding the door sloping. (fig. 1)

Mounting the bottom guide support (fig. 2/3) on the panels near the door.

Adjust the position of the actuator for the engagement in the micro. (fig. 4)



fig. 2



fig. 3



Controventatura (opzione) Support (optional)



Per dare al pannello più consistenza e una resistenza maggiore alla spinta laterale, si può montare come opzione il **supporto per pannello**.

Fissare la controventatura al pannello usando **1 vite M6x16 button con dado M6 flangiato**.

Fissare la controventatura a terra con un **tappo da muro M8**.

E regolare l'inclinazione del pannello tramite le asole presenti sulla controventatura.

To give more consistency and more resistance to the lateral push, can be mounted as an option the panel support.

Fix the bracing to the panel using a **M6x16 button screw with M6 flanged nut**.

Fix the bracing to the ground with a **M8 wall plug**.

Adjust the inclination of the panel using the slots of the bracing.